

# 新渝报

XIN YU BAO

主管主办：重庆日报报业集团 出版：《新渝报》编辑部

2024年11月

26

星期二

农历甲辰年十月二十六

国内统一连续出版物号

CN50-0036

邮发代号 77-40

总第607期 今日4版



微信公众号



新闻客户端

## 《习近平关于中国式现代化论述摘编》阿拉伯文版出版发行

新华社北京11月25日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于中国式现代化论述摘编》一书阿拉伯文版，近日由中央编译出版社出版，面向海内外发行。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，收录了习近平同志围绕中国式现代化发表的一系列重要论述。该书阿

拉伯文版和此前出版的英文、法文、俄文版，对于国外读者深刻了解中国式现代化的理论体系和实践要求，深入了解中国共产党团结带领中国人民成功走出的中国式现代化新道路、创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景，增强国际社会携手同行现代化之路、实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识，具有重要意义。

02版刊登

## “双核”携手共建 “双圈”加速成势

□ 重庆日报记者 王天翔

11月25日下午，新华社社与重庆大学签署合作框架协议。市委书记袁家军会见了新华社社长、党组书记傅华一行并见证签约。

市领导姜辉、刘尚进，重庆大学党委书记舒立春参加。

袁家军代表市委、市政府欢迎傅华一行来渝深化合作，向新华社为重庆发展作出的积极贡献表示诚挚感谢。袁家军说，当前，全市上下认真学习贯彻落实的二十届三中全会精神，深化落实习近平总书记视察重庆重要讲话重要指示精神，聚焦做实“两大定位”、在发挥“三个作用”上展现更大作为，坚持以科技创新引领构建现代化产业体系、持续推动经济结构优化调整，突出以国资国企改革为重点，进一步发挥经济体制改革牵引作用，加快“2小时重庆”建设，统筹推进城乡融合发展，数字赋能积极探索超大城市现代化治理新路子，全力推进生态优先绿色发展，坚决筑牢长江上游重要生态屏障，高标准建设巴蜀文化旅游走廊，打造新时代文化旅游强市，努力争当西部地区高质量发展排头兵、领头雁。新闻战线处在经济社会发展第一线。希望新华社发挥对地方媒体的引领带动作用，持续讲好重庆全面落实习近平总书记殷殷嘱托、奋力谱写中国式现代化重庆篇章的生动实践，深化新闻宣传、舆论引导、西部国际传播中心建设等方面合作，支持推动重庆宣传思想文化工作迈上新台阶。

傅华感谢重庆市一直以来给予新华社的大力支持。他说，重庆是一座独具魅力的山城江城，城市发展日新月异，经济社会发展充满活力，令人倍感振奋。新华社将始终聚焦“努力建成国际一流新型全媒体机构”奋斗目标，更好履行党中央喉舌、耳目、智库职责，进一步加强与重庆交流合作，把重庆贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想、落实党中央决策部署的生动实践宣传好，把重庆推动高质量发展的成效经验宣传好，对外讲好重庆故事、传播重庆好声音，为奋力谱写中国式现代化重庆篇章营造良好舆论环境。

根据协议，新华社与重庆大学将在思政教育、智库共建、品牌推广、课题研究、人才交流合作及教学实践基地建设等方面开展战略合作，携手打造社地合作标志性成果。新华社、重庆大学和市有关部门负责人参加。

## 新华社与重庆大学签署合作框架协议

袁家军会见傅华并见证签约

## 袁家军在调研经济运行情况时强调

# 加快打造现代产业集群 扎实推动经济社会高质量发展

□ 重庆日报记者 卢志民

11月25日上午，市委书记袁家军前往巴南区、南岸区，深入产业园区、科技企业调研经济运行情况。他强调，要深入学习贯彻党的二十届三中全会精神，深化落实习近平总书记视察重庆重要讲话重要指示精神，强化科技创新和产业创新深度融合，加快打造现代产业集群，持续激发市场主体活力动力，扎实推动高质量发展，为完成全年经济社会发展目标任务凝聚强大合力。

市领导刘尚进、江敦涛参加。重庆国际生物城是我市生物医药产业布局发展的核心园区。袁家军实地察看园区环境，听取规划建设情况介绍，了解产业发展、服务企业等情况。他指出，要聚焦服

务构建“33618”现代制造业集群体系，丰富拓展生物医药产业图谱，深化推进强链补链延链扩链，加快培育医疗器械产业。要提升产城融合发展水平，加强生活、交通等基础设施配套，加快打造“15分钟高品质生活服务圈”，为引才留才创造便利条件。

园区内的智翔金泰生物制药公司集药物研发和生产等于一体，是成渝地区首家生物制药科创板上市企业。袁家军了解企业发展历程，详细询问技术研发、市场销售等情况。公司负责人说，重庆营商环境优越，涉企服务及时高效，为企业做大做强提供了贴心服务。袁家军指出，生物医药是全市着重打造的6大千亿级特色优势产业之一。希望企业发挥龙头引领作用，强化校企合作提升创新能力，加快集聚上下游企业，加大高层次人才引进力

度，更好在市场竞争中赢得主动，市委、市政府将为企业招才引智提供全方位服务和支持。走进重庆国际免疫研究院，袁家军听取有关情况介绍。他指出，免疫是身体健康的基础和关键，研究院要注重中西医结合，找准“小切口”和突破点，强化数据集成，突出以实践创新驱动理论创新、模式创新，加快取得更大成果。

中移物联网公司是国内物联网领域头部企业，正聚力打造世界一流科技创新公司。袁家军前往展厅观看展示，实地考察车载模组实验室，了解企业推进城市数字化转型、助力数字重庆建设的思路、举措和成效。他指出，中国移动在渝布局发展物联网技术和产业具有重要战略意义，希望企业进一步强化与重庆相互赋能，聚焦智能工厂、智能家居、智慧交通、低空经济、城市基础设施建设等共性场景，

携手打造更多专业化产品，为积极探索超大城市现代化治理新路子提供有力支撑。

调研中，袁家军深入听取巴南区强化经济运行调度、全力冲刺全年目标任务有关情况汇报。他强调，现在距离年底只有一个多月时间，各级各部门要锚定目标，层层压实责任，倒排工期、挂图作战，以更大决心、更大力度、更实举措冲刺攻坚，确保全年工作高质量收官。要深入开展常态化“三服务”，及时有效解决企业最关心最直接最现实问题，加强政策供给，持续激发市场主体活力动力。要做好岁末年终各项安全生产工作，强化除险固安工作导向，抓实抓细矛盾纠纷排查化解，加大欠薪治理力度，用心用情为群众排忧解难，确保全市社会大局平安稳定。

有关区和市有关部门负责人参加。

## 重庆成都双核联动联建会议第三次会议召开

胡衡华曹立军出席会议并讲话

□ 重庆日报记者 王翔

11月25日，重庆成都双核联动联建会议第三次会议在重庆市合川区召开。重庆市委副书记、市长胡衡华，四川省委常委、成都市委书记曹立军出席会议并讲话。

重庆市委常委、常务副市长陈新武，成都市委副书记、市长王凤朝分别通报重庆主城区和成都市经济社会发展情况。重庆市领导马震，成都市有关领导参加。

会议深入学习贯彻习近平总书记在新时代推动西部大开发座谈会上的重要讲话和视察重庆重要讲话重要指示精神，坚持以人民为中心的发展思想，精益求精、常态长效推进全国文明城市创建工作，不断提升大足区的城市形象品位和综合能级，切实增强人民群众的获得感、幸福感、安全感。区委常委、办公室主任邓茂强，区委常委、宣传部部长刘青青参加调研督导。

目签约活动。

胡衡华代表重庆市委、市政府，代表袁家军书记，对四川省、成都市代表团来渝深化合作表示欢迎。胡衡华说，推动双核联动联建，是落实成渝地区双城经济圈建设国家战略的重要举措，是落实重庆四川党政联席会议的具体行动。今年4月，习近平总书记视察重庆，对成渝地区双城经济圈建设作出重要指示，为深化双核联动联建明确了努力方向和着力重点。近年来，成渝两地同向发力、同题共答，建立了常态化的合作机制，形成了可视化的合作成果，拓展了市场化的合作领域，双核联动联建态势已成、前景可

期。明年是双城经济圈战略实施五周年，我们要抓住国家战略加速落地、双城经济圈建设走深走实、推进现代化建设的新机遇，聚焦“五个共建”“五个互联互通”，进一步找准切入点和突破口，共同唱好新时代西部“双城记”，合力谱写中国式现代化成渝篇章。希望双方持续加强建设交通大通道，着力推动以西部陆海新通道为引领的出海出境大通道，以铁路为支撑的陆上运输通道，以航空为重点的空中通道建设；持续加大打造先进制造业集群，加强战略谋划、重点产业补链成群、未来产业前瞻布局；持续加大推动科技成果转化，建好创新平台，抓好科技服

务，发展科技金融；持续加大扩大金融改革开放，促进金融服务同城化、金融市场一体化、金融开放国际化；持续加大推进超大城市现代化治理，合力推动公共服务增效、AI数智赋能；持续加大建设巴蜀文化旅游走廊，协同打造文旅精品，推进历史文化资源保护、建设文旅统一大市场。成渝是“一家人”，我们要常来常往，强化战略协作、政策协同、平台对接、利益共享，推动形成全方位协同、全领域合作的良好局面。

曹立军代表成都市委、市政府向重庆长期以来对成都经济社会发展的关心支持表示感谢。（下转2版）

## 大足区委书记陈一清在调研督导“创文”工作时强调

# 常态长效推进全国文明城市创建工作 切实增强人民群众获得感幸福感安全感

新渝报讯(记者 陈安林)11月25日，大足区委书记陈一清率队调研督导全国文明城市创建工作。他强调，要深入学习贯彻党的二十届三中全会精神，全面落实习近平总书记关于精神文明建设的重要论述和视察重庆重要讲话重要指示精神，坚持以人民为中心的发展思想，精益求精、常态长效推进全国文明城市创建工作，不断提升大足区的城市形象品位和综合能级，切实增强人民群众的获得感、幸福感、安全感。

区委常委、办公室主任邓茂强，区委常委、宣传部部长刘青青参加调研督导。大足步行街上的新华书店，书香与烟火交织。来到新华书店，陈一清认真察看图书专柜、环境卫生、提示标识、消防安全等情况。陈一清说，新华书店是理论宣传阵地和精神文明建设重要窗口，要坚持把社会效益放在首位，弘扬优秀传统文化，融合地方特色，突出本地文化内涵、文化传承，打造集购书、阅读、休闲、文化体验于一

体的综合性文化场所，不断丰富市民精神文化生活需求。

在龙岗街道翠屏社区党群服务中心，陈一清实地察看新时代文明实践站建设情况，详细听取“创文”工作情况汇报。陈一清指出，社区是城市治理体系的基本单元，要把新时代文明实践站建设作为文明创建的重要抓手，着力在阵地建设、活动载体、志愿服务上下功夫，打造群众家门口的“精神家园”。要坚持全民参与、共建共享，广泛发动社区居民投身到创建行动中，自觉养成文明习惯，共同营造干净整洁、和睦有序的社

区环境，推动创建工作向更高层次更高水平迈进。

调研督导中，陈一清强调，全区各级各部门、各镇街要进一步增强“创文”的责任感和使命感，将创建工作作为推动大足高质量发展、创造高品质生活的重要举措，对标对表“任务书”“时间表”“路线图”，压实工作责任，汇聚同心“创文”的强大合力。要深入践行以人民为中心的发展思想，以群众满意为最高标准，坚持创建为民、创建靠民、创建惠民，着力解决群众关心的烦心事、揪心事，持续提升群众生活品质，

进一步满足人民群众对美好生活的向往。要坚持问题导向，从小处着眼、从细处入手，进一步查漏洞、补短板、强弱项，推动各项工作往深处走、往实处做、往细处抓，确保创建工作提质增效、常态保持。要强化氛围营造，组织开展多角度、全方位的宣传活动，多形式、常态化开展宣传教育，促进政府主导与全民参与融合联动，让文明的种子更加深入人心。

当天，陈一清一行还前往一环南路与陵园路路口、香国湖畔小区调研“创文”工作。大足区级有关部门、镇街负责人参加。

## 外国友人 惊叹大足石刻

11月25日至26日，陆海之约·文明互鉴国际文化交流活动在重庆举行。25日，25名外宾、15家海外媒体来到大足，沉浸式感受世界文化遗产——大足石刻，精美的石刻造像令外国友人们直呼“震撼”。

新渝报实习生 曾亦嘉 摄

